



**Revisionscentret
Aabenraa & Padborg**

Godkendt revisionsaktieselskab

CVR nr. 29 69 56 36

FSR - danske revisorer

Hørecenter Hallmann ApS

Torvegade 4
6330 Padborg

CVR-nr. 32 76 15 42
CVR no. 32 76 15 42

Årsrapport for 2022
Annual report for 2022

Årsrapporten er fremlagt og godkendt
på selskabets ordinære generalforsam-
ling den 22. juni 2023

*Adopted at the annual general meeting on 22
June 2023*



Gerrit Schätzle
dirigent
chairman

Haderslevvej 6
6200 Aabenraa
T 7462 4949
E aabenraa@revisor.dk
W www.revisor.dk

Møllegade 2B st
6330 Padborg
T 7467 1515
E padborg@revisor.dk
W www.revisor.dk

*Aabenraa
Haderslev
Padborg
Ribe
Sønderborg
Tønder*

Tal med os

Indholdsfortegnelse

Table of contents

	Side Page
Påtegninger <i>Statements</i>	
Ledelsespåtegning <i>Statement by management on the annual report</i>	1
Den uafhængige revisors erklæring om udvidet gennemgang <i>Independent auditor's report on extended review</i>	2
Ledelsesberetning <i>Management's review</i>	
Selskabsoplysninger <i>Company details</i>	6
Ledelsesberetning <i>Management's review</i>	7
Årsregnskab <i>Financial statements</i>	
Anvendt regnskabspraksis <i>Accounting policies</i>	8
Resultatopgørelse 1. januar - 31. december 2022 <i>Income statement 1 January 2022 - 31 December 2022</i>	11
Balance 31. december 2022 <i>Balance sheet at 31 December 2022</i>	12
Egenkapitalopgørelse <i>Statement of changes in equity</i>	14
Noter <i>Notes</i>	15

Disclaimer

The English part of this parallel document in Danish and English is an unofficial translation of the original Danish text. In the event of disputes or misunderstandings arising from the interpretation of the translation, the Danish language version shall prevail.

Ledespåtegning

Statement by management on the annual report

Direktionen har dags dato behandlet og godkendt årsrapporten for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2022 for Hørecenter Hallmann ApS.

The executive board has today discussed and approved the annual report of Hørecenter Hallmann ApS for the financial year 1 January - 31 December 2022.

Årsrapporten aflægges i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

The annual report is prepared in accordance with the Danish Financial Statements Act.

Det er min opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2022 og resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2022.

In my opinion, the financial statements give a true and fair view of the company's financial position at 31 December 2022 and of the results of the company's operations for the financial year 1 January - 31 December 2022.

Ledelsesberetningen indeholder efter min opfattelse en retvisende redegørelse for de forhold, beretningen omhandler.

In my opinion, management's review includes a fair review of the matters dealt with in the management's review.

Årsrapporten indstilles til generalforsamlingens godkendelse.

Management recommends that the annual report should be approved by the company in general meeting.

Padborg, den 28. april 2023
Padborg, 28 April 2023

Direktion
Executive board



Gerrit Schätzle
direktør
director

Den uafhængige revisors erklæring om udvidet gennemgang *Independent auditor's report on extended review*

Til kapitalejeren i Hørecenter Hallmann ApS

Konklusion

Vi har udført udvidet gennemgang af årsregnskabet for Hørecenter Hallmann ApS for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2022, der omfatter anvendt regnskabspraksis, resultatopgørelse, balance, egenkapitalopgørelse og noter. Årsregnskabet udarbejdes efter årsregnskabsloven.

Baseret på det udførte arbejde er det vor opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2022 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2022 i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Grundlag for konklusion

Vi har udført vor udvidede gennemgang i overensstemmelse med Erhvervsstyrelsens erklæringsstandard for små virksomheder og FSR - danske revisors standard om udvidet gennemgang af årsregnskaber, der udarbejdes efter årsregnskabsloven. Vort ansvar ifølge disse standarder og krav er nærmere beskrevet i afsnittet "Revisors ansvar for den udvidede gennemgang af årsregnskabet". Vi er uafhængige af selskabet i overensstemmelse med International Ethics Standards Board for Accountants' internationale retningslinjer for revisors etiske adfærd (IESBA Code) og de yderligere etiske krav, der er gældende i Danmark, ligesom vi har opfyldt vore øvrige etiske forpligtelser i henhold til disse krav og IESBA Code. Det er vor opfattelse, at det opnåede bevis er tilstrækkeligt og egnet som grundlag for vor konklusion.

To the shareholder of Hørecenter Hallmann ApS

Opinion

We have performed extended review of the financial statements of Hørecenter Hallmann ApS for the financial year 1 January - 31 December 2022, which comprise a summary of significant accounting policies, income statement, balance sheet, statement of changes in equity and notes. The financial statements are prepared under the Danish Financial Statements Act.

Based on the performed work it is our opinion, that the financial statements give a true and fair view of the company's financial position at 31 December 2022 and of the results of the company's operations for the financial year 1 January - 31 December 2022 in accordance with the Danish Financial Statements Act.

Basis for Opinion

We conducted our extended review in accordance with the Danish Business Authority's standard on auditor's report for small enterprises and FSR - danish auditors' standard on extended review of financial statements in accordance with the Danish Financial Statements Act. Our responsibilities under those standards and requirements are further described in the "Auditor's responsibilities for the extended review of the financial statements" section of our report. We are independent of the company in accordance with the International Ethics Standards Board for Accountants' Code of Ethics for Professional Accountants (IESBA Code) and the additional requirements applicable in Denmark, and we have fulfilled our other ethical responsibilities in accordance with these requirements and IESBA Code. We believe that the evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion.

Den uafhængige revisors erklæring om udvidet gennemgang *Independent auditor's report on extended review*

Ledelsens ansvar for årsregnskabet

Ledelsen har ansvaret for udarbejdelsen af et årsregnskab, der giver et retvisende billede i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Ledelsen har endvidere ansvaret for den interne kontrol, som ledelsen anser for nødvendig for at udarbejde et årsregnskab uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl.

Ved udarbejdelsen af årsregnskabet er ledelsen ansvarlig for at vurdere selskabets evne til at fortsætte driften, at oplyse om forhold vedrørende fortsat drift, hvor dette er relevant, samt at udarbejde årsregnskabet på grundlag af regnskabsprincippet om fortsat drift, medmindre ledelsen enten har til hensigt at likvidere selskabet, indstille driften eller ikke har andet realistisk alternativ end at gøre dette.

Revisors ansvar for den udvidede gennemgang af årsregnskabet

Vort ansvar er at udtrykke en konklusion om årsregnskabet. Dette kræver, at vi planlægger og udfører handlinger med henblik på at opnå begrænset sikkerhed for vor konklusion om årsregnskabet og derudover udfører specifikt krævede supplerende handlinger med henblik på at opnå yderligere sikkerhed for vor konklusion.

En udvidet gennemgang omfatter handlinger, der primært består af forespørgsler til ledelsen og, hvor det er hensigtsmæssigt, andre i virksomheden, analytiske handlinger og de specifikt krævede supplerende handlinger samt vurdering af det opnåede bevis.

Management's responsibilities for the financial statements

Management is responsible for the preparation of financial statements, that give a true and fair view in accordance with the Danish Financial Statements Act and for such internal control as management determines is necessary to enable the preparation of financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

In preparing the financial statements, management is responsible for assessing the company's ability to continue as a going concern, disclosing, as applicable, matters related to going concern and using the going concern basis of accounting in preparing the financial statements unless management either intends to liquidate the company or to cease operations, or has no realistic alternative but to do so.

Auditor's responsibility for the extended review of the financial statements

Our responsibility is to express a conclusion on the accompanying financial statements. This requires us to perform procedures in order to obtain limited assurance for our conclusion on these financial statements, and in addition perform specifically required supplementary procedures in order to obtain additional assurance for our conclusion.

An extended review of financial statements includes procedures primarily consisting of making inquiries of management and others within the entity, as appropriate, applying analytical procedures and the specifically required supplementary procedures, and evaluating the evidence obtained.

Den uafhængige revisors erklæring om udvidet gennemgang *Independent auditor's report on extended review*

Omfanget af handlinger, der udføres ved en udvidet gennemgang, er mindre end ved en revision, og vi udtrykker derfor ingen revisionskonklusion om årsregnskabet.

Udtalelse om ledelsesberetningen

Ledelsen er ansvarlig for ledelsesberetningen.

Vor konklusion om årsregnskabet omfatter ikke ledelsesberetningen, og vi udtrykker ingen form for konklusion med sikkerhed om ledelsesberetningen.

I tilknytning til vor udvidede gennemgang af årsregnskabet er det vort ansvar at læse ledelsesberetningen og i den forbindelse overveje, om ledelsesberetningen er væsentligt inkonsistent med årsregnskabet eller vor viden opnået ved den udvidede gennemgang eller på anden måde synes at indeholde væsentlig fejlinformation.

Vort ansvar er derudover at overveje, om ledelsesberetningen indeholder krævede oplysninger i henhold til årsregnskabsloven.

Baseret på det udførte arbejde er det vor opfattelse, at ledelsesberetningen er i overensstemmelse med årsregnskabet og er udarbejdet i overensstemmelse med årsregnskabslovens krav. Vi har ikke fundet væsentlig fejlinformation i ledelsesberetningen.

The procedures performed in an extended review are less than those performed in an audit and accordingly we do not express an audit opinion on these financial statements.

Statement on management's review

Management is responsible for management's review.

Our opinion on the financial statements does not cover management's review, and we do not express any form of assurance conclusion thereon.

In connection with our extended review of the financial statements, our responsibility is to read management's review and, in doing so, consider whether management's review is materially inconsistent with the financial statements or our knowledge obtained during the extended review, or otherwise appears to be materially misstated.

Moreover, it is our responsibility to consider whether management's review provides the information required under the Danish Financial Statements Act.

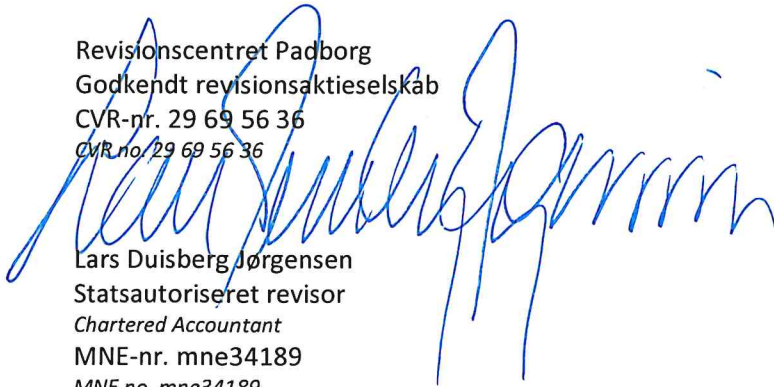
Based on the work we have performed, we conclude that management's review is in accordance with the financial statements and has been prepared in accordance with the requirements of the Danish Financial Statements Act. We did not identify any material misstatement of management's review.

Den uafhængige revisors erklæring om udvidet gennemgang
Independent auditor's report on extended review

Padborg, den 28. april 2023
Padborg, 28 April 2023

Revisionscentret Padborg
Godkendt revisionsaktieselskab
CVR-nr. 29 69 56 36
CVR no. 29 69 56 36

Lars Duisberg Jørgensen
Statsautoriseret revisor
Chartered Accountant
MNE-nr. mne34189
MNE no. mne34189

A large, stylized handwritten signature in blue ink, which appears to read "Lars Duisberg Jørgensen".

Selskabsoplysninger

Company details

Selskabet

The company

Hørecenter Hallmann ApS
Torvegade 4
6330 Padborg

CVR-nr.: 32 76 15 42
CVR no.:

Regnskabsperiode: 1. januar - 31. december 2022
Reporting period: 1 January - 31 December 2022

Hjemsted: Aabenraa
Domicile: Aabenraa

Ejerforhold

Ownership

Selskabet ejes af følgende:
Hallmann Danmark ApS
Perlegade 63 st. tv.
6400 Sønderborg.
*The company is owned by:
Hallmann Danmark ApS
Perlegade 63 st. tv.
6400 Sønderborg.*

Direktion

Executive board

Gerrit Schätzle, direktør (director)

Revisor

Auditors

Revisionscentret Padborg
Godkendt revisionsaktieselskab
Møllegade 2B, st.
6330 Padborg

Ledelsesberetning

Management's review

Selskabets væsentligste aktiviteter

Selskabets formål er at udføre høretest, salg af høreapparater og tilbehør samt hermed beslægtet virksomhed. Der har dog ikke været aktiviteter i selskabet i regnskabsåret.

Udviklingen i aktiviteter og økonomiske forhold

Selskabets resultatopgørelse for 2022 udviser et underskud på kr. 156.864, og selskabets balance pr. 31. december 2022 udviser en negativ egenkapital på kr. 5.113.581.

Ledelsen ønsker gennem organisatoriske omstruktureringer samt markedsæssige salgstilpasninger at forbedre det fremtidige resultat til reetablering af egenkapital.

Virksomhedens forventede udvikling, herunder særlige forudsætninger og usikre faktorer

Ledelsen er opmærksom på balancetidspunktet er omfattet af kapitalbestemmelserne i selskabsloven.

Tilknyttede selskaber har erklæret fortsat at ville understøtte selskabet med de allerede givne kreditter og den heraf afledte fornødne likiditet samt eventuel tilførsel af kapital, hvilket er betingelserne for selskabets fortsatte eksistens.

Business review

The company's purpose is to carry out hearing tests, sales of hearing aids and accessories and related business. However, there have been no activities in the company in the financial year.

Financial review

The company's income statement for the year ended 31 December 2022 shows a loss of kr. 156.864, and the balance sheet at 31 December 2022 shows negative equity of kr. 5.113.581.

The management wants through organizational restructuring market and sales adjustments to improve the future result to re-establishment of equity.

Expected development of the company, including specific prerequisites and uncertainties

The Management is aware of the capital provisions of the Companies Act on the balance sheet day.

Affiliates has declared they will support the company with the given credits and the necessary liquidity and possible capital, which is the terms for the continued existence of the company.

Anvendt regnskabspraksis

Accounting policies

Årsrapporten for Hørecenter Hallmann ApS for 2022 er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabslovens bestemmelser for virksomheder i regnskabsklasse B med tilvalg af regler fra regnskabsklasse C.

The annual report of Hørecenter Hallmann ApS for 2022 has been prepared in accordance with the provisions of the Danish Financial Statements Act applying to enterprises of reporting class B, as well as provisions applying to reporting class C entities.

Den anvendte regnskabspraksis er uændret i forhold til sidste år.

The accounting policies applied are consistent with those of last year.

Årsrapporten for 2022 er aflagt i kr.

The annual report for 2022 is presented in kr.

Ændring af regnskabsmæssige skøn

Som følge af årets resultat i sambeskatningskredsen har selskabet revurderet det regnskabsmæssige skøn for udskudte skatteaktier og således omkostningsført tidligere års aktiverede udskudte skatter. Årets resultat, balancesummen og egenkapitalen er som følge af det ændrede regnskabsmæssige skøn reduceret med kr. 144.678.

Changes in accounting estimates

In connection with the year's result in the jointtaxation circle, the company has reassessed the accounting estimate for deferred tax shares and thus expensed previous years' capitalized deferred taxes. As a result of the changed accounting estimate, the year's result, balance sheet total and equity have been reduced by DKK 144.678.

Resultatopgørelsen

Bruttoresultat

Bruttotab er et sammendrag af andre eksterne omkostninger.

Income statement

Gross profit

Gross profit reflects an aggregation of other external expenses.

Andre eksterne omkostninger

Andre eksterne omkostninger omfatter omkostninger til distribution, salg, reklame, administration, lokaler, tab på debitorer, mv.

Other external expenses

Other external expenses include expenses related to distribution, sale, advertising, administration, premises, bad debts, etc.

Finansielle omkostninger

Finansielle omkostninger indregnes i resultatopgørelsen med de beløb, der vedrører regnskabsåret. Finansielle poster omfatter renteomkostninger mv.

Financial expenses

Financial expenses are recognised in the income statement at the amounts that relate to the financial year. Net financials include interest expenses etc.

Anvendt regnskabspraksis

Accounting policies

Skat af årets resultat

Årets skat, som består af årets aktuelle selskabsskat og ændring i udskudt skat, indregnes i resultatopgørelsen med den del, der kan henføres til årets resultat, og direkte i egenkapitalen med den del, der kan henføres til posteringer direkte i egenkapitalen.

Balancen

Varebeholdninger

Varebeholdninger måles til kostpris efter FIFO-metoden. Er nettorealiseringsværdien lavere end kostprisen, nedskrives til denne lavere værdi.

Kostpris for handelsvarer samt råvarer og hjælpe-materialer omfatter anskaffelsespris med tillæg af hjemtagelsesomkostninger.

Tilgodehavender

Tilgodehavender måles til amortiseret kostpris.

Der foretages nedskrivning til imødegåelse af tab, hvor der vurderes at være indtruffet en objektiv indikation på, at et tilgodehavende eller en portefølje af tilgodehavender er værdiforringet. Hvis der foreligger en objektiv indikation på, at et individuelt tilgodehavende er værdiforringet, foretages nedskrivning på individuelt niveau.

Selskabsskat og udskudt skat

Udskudt skat måles på grundlag af de skatteregler og skattesatser, der med balancedagens lovgivning vil være gældende, når den udskudte skat forventes udløst som aktuel skat. Ændring i udskudt skat som følge af ændringer i skattesatser indregnes i resultatopgørelsen bortset fra poster, der føres direkte på egenkapitalen.

Tax on profit/loss for the year

Tax for the year, which comprises the current tax charge for the year and changes in the deferred tax charge, is recognised in the income statement as regards the portion that relates to the profit/loss for the year and directly in equity as regards the portion that relates to entries directly in equity.

Balance sheet

Stocks

Stocks are measured at cost using the FIFO method. Where the net realisable value is lower than the cost, inventories are recognised at this lower value.

The cost of goods for resale, raw materials and consumables comprises the purchase price plus delivery costs.

Receivables

Receivables are measured at amortised cost.

An impairment loss is recognised if there is objective evidence that a receivable or a group of receivables is impaired. If there is objective evidence that an individual receivable is impaired, an impairment loss for that individual asset is recognised.

Income tax and deferred tax

Deferred tax is measured according to the tax rules and at the tax rates applicable in the respective countries at the balance sheet date when the deferred tax is expected to crystallise as current tax. Deferred tax adjustments resulting from changes in tax rates are recognised in the income statement, with the exception of items taken directly to equity.

Anvendt regnskabspraksis

Accounting policies

Udskudte skatteaktiver, herunder skatteværdien af fremførselsberettiget skattemæssigt underskud, måles til den værdi, hvortil aktivet forventes at kunne realiseres, enten ved udligning i skat af fremtidig indtjening eller ved modregning i udskudte skatteforpligtelser inden for samme juridiske skatteenhed. Eventuelle udskudte netto-skatteaktiver måles til nettorealisationsværdi.

Gældsforpligtelser

Gældsforpligtelser måles til amortiseret kostpris, hvilket sædvanligvis svarer til nominal værdi.

Deferred tax assets, including the tax base of tax losses allowed for carry forward, are measured at the value to which the asset is expected to be realised, either as a set-off against tax on future income or as a set-off against deferred tax liabilities within the same legal tax entity. Any deferred net tax assets are measured at net realisable value.

Liabilities

Liabilities are measured at amortised cost, which is usually equivalent to nominal value.

Resultatopgørelse 1. januar - 31. december 2022
Income statement 1 January 2022 - 31 December 2022

	<u>Note</u>	<u>2022</u>	<u>2021</u>
		kr.	kr.
Nettoomsætning <i>Revenue</i>		0	0
 Andre eksterne omkostninger <i>Other external expenses</i>		-9.488	-3.600
Bruttoresultat <i>Gross profit</i>		<u>-9.488</u>	<u>-3.600</u>
 Finansielle omkostninger <i>Financial costs</i>		-2.698	-7.078
Resultat før skat <i>Profit/loss before tax</i>		<u>-12.186</u>	<u>-10.678</u>
 Skat af årets resultat <i>Tax on profit/loss for the year</i>		-144.678	2.349
Årets resultat <i>Profit/loss for the year</i>		<u><u>-156.864</u></u>	<u><u>-8.329</u></u>
 Overført resultat <i>Retained earnings</i>		-156.864	-8.329
		<u><u>-156.864</u></u>	<u><u>-8.329</u></u>

Balance 31. december 2022
Balance sheet at 31 December 2022

	<u>Note</u>	<u>2022</u>	<u>2021</u>
		kr.	kr.
Aktiver			
<i>Assets</i>			
Færdigvarer og handelsvarer		1.685	1.685
<i>Finished goods and goods for resale</i>			
Varebeholdninger		<u>1.685</u>	<u>1.685</u>
<i>Stocks</i>			
Tilgodehavender hos tilknyttede virksomheder		791.581	792.987
<i>Receivables from subsidiaries</i>			
Andre tilgodehavender		1.825	0
<i>Other receivables</i>			
Udskudt skatteaktiv		0	144.678
<i>Deferred tax asset</i>			
Tilgodehavender		<u>793.406</u>	<u>937.665</u>
<i>Receivables</i>			
Omsætningsaktiver i alt		<u>795.091</u>	<u>939.350</u>
<i>Total current assets</i>			
Aktiver i alt		<u>795.091</u>	<u>939.350</u>
<i>Total assets</i>			

Balance 31. december 2022
Balance sheet at 31 December 2022

	<u>Note</u>	<u>2022</u>	<u>2021</u>
		kr.	kr.
Passiver			
<i>Equity and liabilities</i>			
Virksomhedskapital		125.000	125.000
<i>Share capital</i>			
Overført resultat		-5.238.581	-5.081.717
<i>Retained earnings</i>			
Egenkapital		<u>-5.113.581</u>	<u>-4.956.717</u>
<i>Equity</i>			
Kreditinstitutter		22.270	11.165
<i>Other credit institutions</i>			
Leverandører af varer og tjenesteydelser		5.000	3.500
<i>Trade payables</i>			
Gæld til tilknyttede virksomheder		5.881.402	5.881.402
<i>Payables to subsidiaries</i>			
Kortfristede gældsforpligtelser		<u>5.908.672</u>	<u>5.896.067</u>
<i>Total current liabilities</i>			
Gældsforpligtelser i alt		<u>5.908.672</u>	<u>5.896.067</u>
<i>Total liabilities</i>			
Passiver i alt		<u>795.091</u>	<u>939.350</u>
<i>Total equity and liabilities</i>			

Egenkapitalopgørelse

	Virksomheds- kapital <i>Share capital</i>	Overført resultat <i>Retained earnings</i>	I alt <i>Total</i>
Egenkapital 1. januar 2022 <i>Equity at 1 January 2022</i>	125.000	-5.081.717	-4.956.717
Årets resultat <i>Net profit/loss for the year</i>	0	-156.864	-156.864
Egenkapital 31. december 2022 <i>Equity at 31 December 2022</i>	125.000	-5.238.581	-5.113.581

Noter

Notes

1 Usikkerhed om fortsat drift (going concern)

Uncertainty about the continued operation (going concern)

Selskabet har en negativ egenkapital på t.kr. 5.113

Selskabets ejere og ledelse har erklæret forsat at ville understøtte selskabet med likiditet og kapital, hvilket er betingelserne for selskabets fremtidige eksistens. Selskabets finansieres af tilknyttede selskaber og finansieringen udgør pr. 31. december 2022 t.kr. 5.881 som mellemregning.

Ledelsen er opmærksom på at selskabet er omfattet af kapitalbestemmelserne i selskabsloven.

The company has a negative equity of DKK 5.113 thousand.

The companys owners and management has issued a liquidity declaration, which is the terms for the continued existence of the company. The company is funded by affiliated companies and the financing represent DKK 5.881 thousand as a interim account at 31. December 2022.

2 Eventualforpligtelser

Contingent liabilities

Selskabet er sambeskattet med moderselskabet Hallmann Danmark ApS (Administrationselskab) og hæfter solidarisk med øvrige sambeskattede selskaber for betaling af selskabsskat, kildeskat på udbytter, renter og royalties.

The company is jointly taxed with its parent company, Hallmann Danmark ApS (management company), and jointly and severally liable with other jointly taxed entities for payment of income taxes as well as for payment of withholding taxes on dividends, interest and royalties.